

КНИГА IV

Чего ожидать:

# МОЕ ХОДАТАЙСТВО О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ ЗАЩИТЫ





# ДОБРО ПОЖАЛОВАТЬ!



**Эта история о четырех ребятах — таких же, как ты.**

Они благополучно прибыли в Европу после долгого путешествия. Одни приехали сюда самостоятельно. Другие — со своими близкими. У этих ребят много вопросов, и им помогают люди, работающие в месте, где их временно разместили.



**Эта история может помочь и тебе!**

**Ты узнаешь:**

- что означает **процедура предоставления убежища**;
- чего ожидать;
- почему тебе нужно активно взаимодействовать с сотрудниками;
- кто может тебе помочь;
- какие права у тебя есть.

**Ты можешь прочитать эту историю:**




- самостоятельно;
- вместе с другом;
- с кем-то, кто здесь работает.




**Не торопись. Ничего страшного, если ты прервешь чтение и вернешься к истории позже.**

Если тебе что-то будет непонятно, **попроси кого-нибудь тебе объяснить**. Тебе могут помочь твой попечитель, социальный работник или адвокат.

**В КОНЦЕ ТЫ НАЙДЕШЬ:**

-  страницу с общей информацией;
-  занимательную викторину;
-  пустую страницу для записи собственных вопросов и добавления полезных контактов.

 Лицам **младше 18 лет, прибывшим в одиночку**, будет назначен попечитель. В некоторых странах попечитель называется представителем. Кроме того, в некоторых странах **ходатайство о предоставлении убежища называется ходатайством о предоставлении международной защиты**.



И помни: все услуги, предоставляемые в приемном пункте, где ты находишься, бесплатны. Если представитель персонала просит у тебя денег, поговори с сотрудником(цей), которому(ой) ты доверяешь, или со своим попечителем.

# ПОЗНАКОМЬСЯ С ПЕРСОНАЖАМИ ЭТОЙ ИСТОРИИ

---

## Мохаммед

Мне 17 лет. Большую часть времени чувствую себя счастливым. Я люблю помогать моим друзьям и близким по мере возможности. Я прибыл сюда один несколько недель назад и ищу своего дедушку. Мне очень хочется поскорее начать работать.



## Ахмед

Мне 15 лет. Я приехал сюда с моей старшей сестрой Жасмин, которая заботится обо мне с тех пор, как умерла наша мама. Мне нравится общаться и заводить новых друзей. Я очень хочу побыстрее вернуться в школу. Сейчас изучаю местный язык.

## Жасмин

Мне 24 года. Я приехала сюда вместе с моим братом Ахмедом, о котором забочусь, как могу. Мы прибыли недавно и пытаемся воссоединиться с нашим дядей, который уже какое-то время живет в Европе. Я люблю спорт и очень хорошо играю в футбол.



## Адам

Мне 9 лет. Я здесь один. Решил пока не разговаривать. До того, как я здесь оказался, со мной произошло много плохого. Мне нужно время, чтобы снова начать говорить. Но я сообразительный и все понимаю. Очень внимательно всех слушаю и хочу пойти в школу. Мне нравятся все мои новые друзья.



## Г-жа Инес

Я попечитель и работаю в этом приемном пункте. Стараюсь по мере моих сил поддерживать всех детей и подростков, ищущих убежища. Люблю готовить, и мне нравится, когда все чем-то заняты и активны. Любая активность помогает нам оставаться здоровыми не только физически, но и душевно.



## Г-н Фред

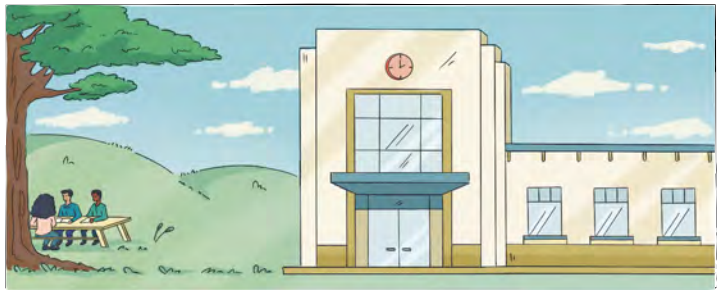
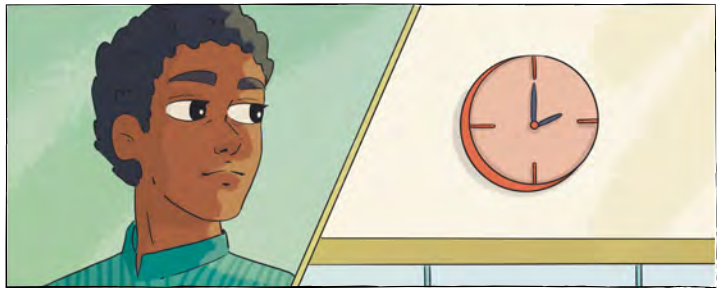
Я — юристконсульт, то есть адвокат. Работаю здесь вместе с моими квалифицированными коллегами. Консультирую и оказываю поддержку всем просителям убежища по юридическим вопросам и по их ходатайствам о предоставлении убежища. Люблю носить яркие футболки с надписями.



Огромное спасибо всем юным просителям убежища, которые прочитали эту историю до того, как она была опубликована, и помогли ее отлично доработать.

Они также помогли выбрать имена главных героев.

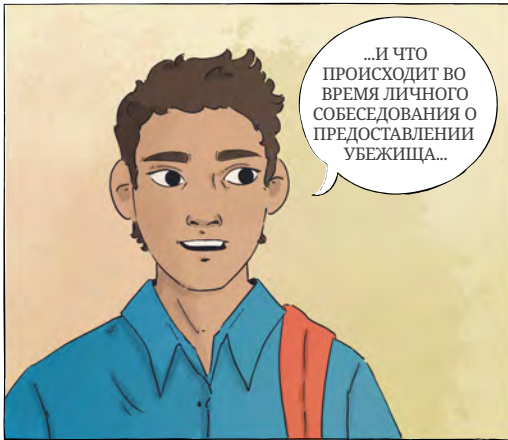
Отдельно хотим поблагодарить власти Мальты и Нидерландов за оказанную поддержку в проведении бесед с подростками.



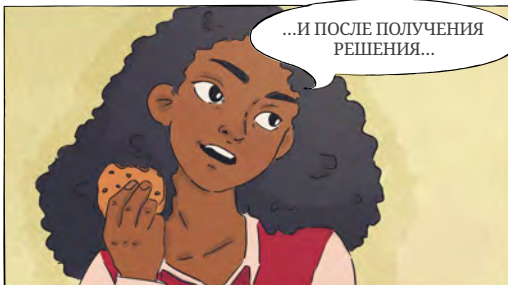
ЗДРАВСТВУЙТЕ, Г-Н ФРЕД, МЫ ХОТИМ УЗНАТЬ ПОБОЛЬШЕ О ПРОЦЕДУРЕ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ УБЕЖИЩА!



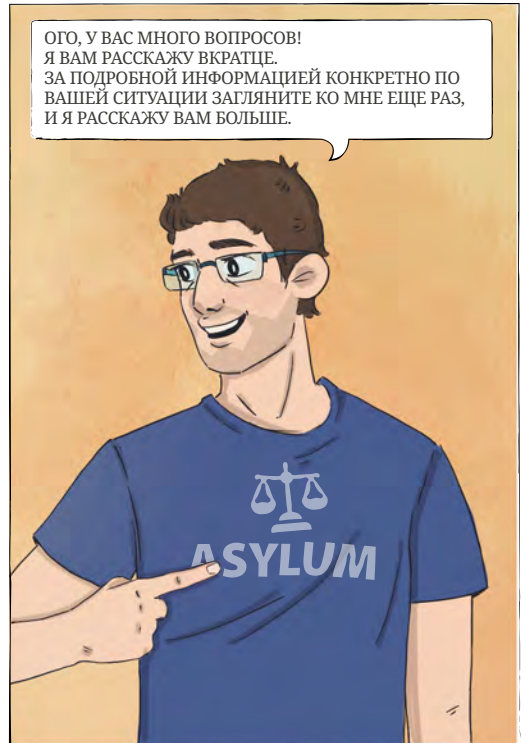
...И ЧТО ПРОИСХОДИТ ВО ВРЕМЯ ЛИЧНОГО СОБЕСЕДОВАНИЯ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ УБЕЖИЩА...



...И ПОСЛЕ ПОЛУЧЕНИЯ РЕШЕНИЯ...



ОГО, У ВАС МНОГО ВОПРОСОВ! Я ВАМ РАССКАЖУ ВКРАТЦЕ. ЗА ПОДРОБНОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ КОНКРЕТНО ПО ВАШЕЙ СИТУАЦИИ ЗАГЛЯНИТЕ КО МНЕ ЕЩЕ РАЗ, И Я РАССКАЖУ ВАМ БОЛЬШЕ.





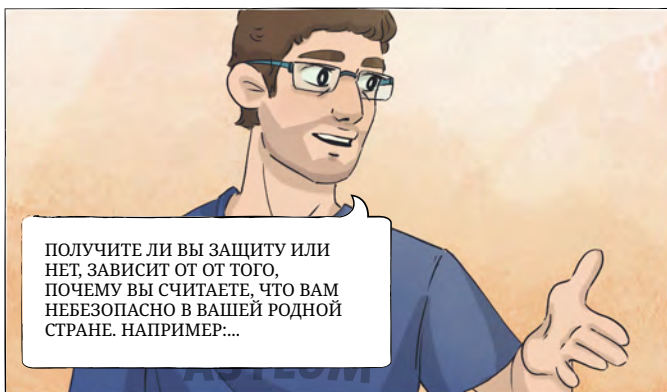
ЕСЛИ ВОЗВРАЩЕНИЕ В РОДНУЮ СТРАНУ НЕБЕЗОПАСНО ДЛЯ ВАС, ВЫ МОЖЕТЕ ПОПРОСИТЬ УБЕЖИЩА.

КАЖДЫЙ ЧЕЛОВЕК ИМЕЕТ ПРАВО ПРОСИТЬ УБЕЖИЩА, НО НЕ КАЖДЫЙ ПОЛУЧИТ ЗАЩИТУ.



ЧТО ВЫ ИМЕЕТЕ В ВИДУ ПОД ЗАЩИТОЙ?

ЗАЩИТА ОЗНАЧАЕТ, ЧТО ВЫ МОЖЕТЕ ОСТАВАТЬСЯ В СТРАНЕ, ГДЕ ВЫ ПОПРОСИЛИ УБЕЖИЩА, СТОЛЬКО, СКОЛЬКО ВАМ НУЖНО.



ПОЛУЧИТЕ ЛИ ВЫ ЗАЩИТУ ИЛИ НЕТ, ЗАВИСИТ ОТ ТОГО, ПОЧЕМУ ВЫ СЧИТАЕТЕ, ЧТО ВАМ НЕБЕЗОПАСНО В ВАШЕЙ РОДНОЙ СТРАНЕ. НАПРИМЕР...

**ЕСЛИ ВЫ БОИТЕСЬ ВЕРНУТЬСЯ ИЗ-ЗА:**

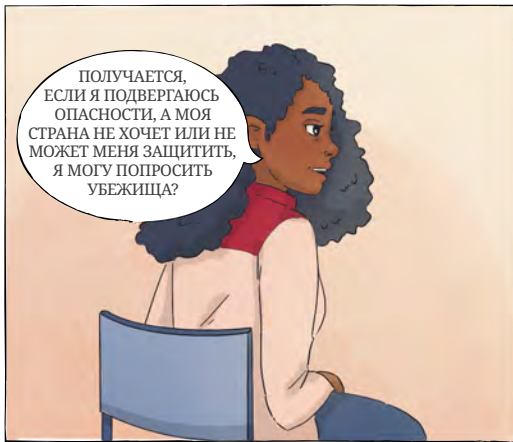
- ЦВЕТА ВАШЕЙ КОЖИ;
- ВАШЕЙ РЕЛИГИИ, КУЛЬТУРЫ ИЛИ ТРАДИЦИЙ, КОТОРЫЕ ВЫ СОБЛЮДАЕТЕ;
- ВАШЕЙ ЭТНИЧЕСКОЙ ГРУППЫ;
- ВАШИХ ПОЛИТИЧЕСКИХ ВЗГЛЯДОВ ИЛИ ВЗГЛЯДОВ ВАШЕЙ СЕМЬИ;
- ЧЕЛОВЕКА, КОТОРОГО ВЫ ЛЮБИТЕ И С КОТОРЫМ ХОТИТЕ БЫТЬ;
- ГРУППЫ, К КОТОРОЙ ВЫ ПРИНАДЛЕЖИТЕ, НО КОТОРУЮ ОБЩЕСТВО НЕ ПРИНИМАЕТ.



...КРОМЕ ТОГО, ВЫ МОЖЕТЕ ПОЛУЧИТЬ ЗАЩИТУ, ЕСЛИ В ВАШЕЙ СТРАНЕ ИДЕТ ВОЙНА ИЛИ ВЫ МОЖЕТЕ ПОДВЕРГНУТЬСЯ ДРУГИМ ВИДАМ ЖЕСТОКОГО ОБРАЩЕНИЯ В СЛУЧАЕ ВАШЕГО ВОЗВРАЩЕНИЯ.



ЭТО ЛИШЬ НЕКОТОРЫЕ ИЗ СИТУАЦИЙ, КОТОРЫЕ ЗАСТАВЛЯЮТ ЛЮДЕЙ ПОКИДАТЬ СВОИ СТРАНЫ.



ПОЛУЧАЕТСЯ, ЕСЛИ Я ПОДВЕРГАЮСЬ ОПАСНОСТИ, А МОЯ СТРАНА НЕ ХОЧЕТ ИЛИ НЕ МОЖЕТ МЕНЯ ЗАЩИТИТЬ, Я МОГУ ПОПРОСИТЬ УБЕЖИЩА?



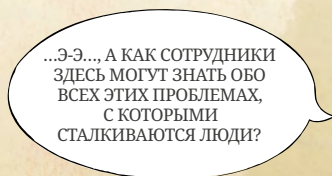
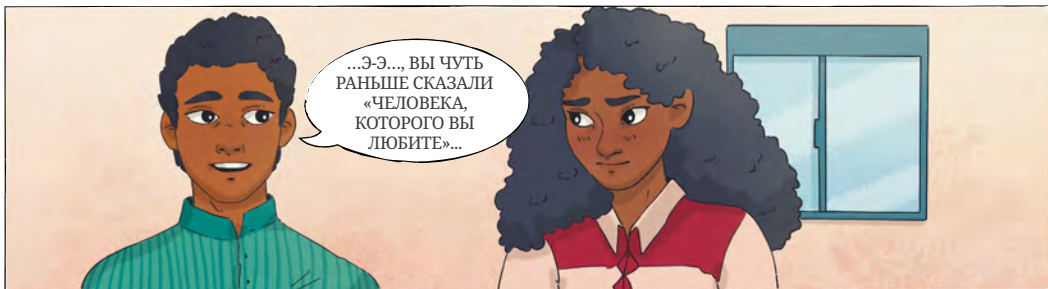
ВЕРНО!


В НЕКОТОРЫХ СТРАНАХ БЫТЬ ДЕВОЧКОЙ МОЖЕТ БЫТЬ ОПАСНО, ТАК КАК ДЕВОЧКИ НЕ МОГУТ СВОБОДНО ПЕРЕДВИГАТЬСЯ, ИХ МОГУТ НЕ ПУСКАТЬ В ШКОЛУ ИЛИ ПРИНУЖДАТЬ К БРАКУ, В ТО ВРЕМЯ КАК...



...В ДРУГИХ СТРАНАХ ЛЮДИ МОГУТ ПОДВЕРГАТЬСЯ ОПАСНОСТИ ИЗ-ЗА СВОЕГО СОСТОЯНИЯ ЗДОРОВЬЯ ИЛИ ИНВАЛИДНОСТИ.



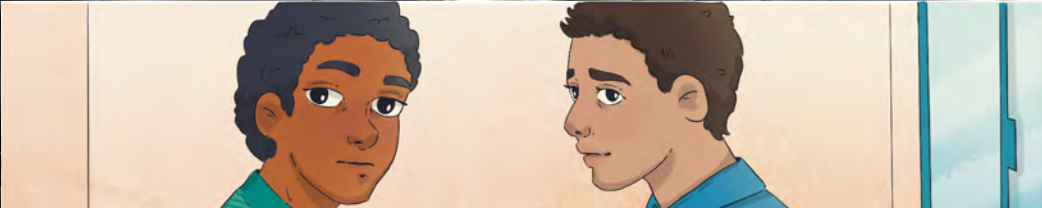
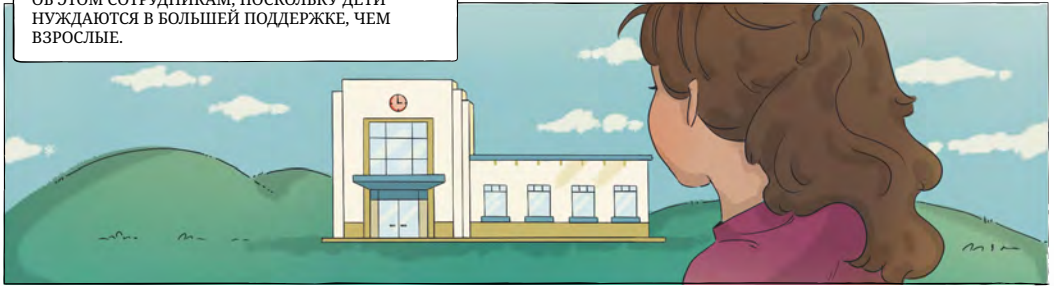




СОТРУДНИКИ ЗАДАДУТ ВАМ МНОГО ВОПРОСОВ, ЧТОБЫ УЗНАТЬ О ВАС КАК МОЖНО БОЛЬШЕ. РАССКАЖИТЕ ИМ О СЕБЕ.



КРОМЕ ТОГО, ВСЕ, КТО МЛАДШЕ 18 ЛЕТ И ПРИБЫЛ В ОДИНОЧКУ, ДОЛЖНЫ НЕМЕДЛЕННО СООБЩИТЬ ОБ ЭТОМ СОТРУДНИКАМ, ПОСКОЛЬКУ ДЕТИ НУЖДАЮТСЯ В БОЛЬШЕЙ ПОДДЕРЖКЕ, ЧЕМ ВЗРОСЛЫЕ.



В ЭТОМ СЛУЧАЕ ВАМ БУДЕТ НАЗНАЧЕН ВРЕМЕННЫЙ ПОПЕЧИТЕЛЬ. В ТЕЧЕНИЕ 3 НЕДЕЛЬ ПОСЛЕ ПОДАЧИ ХОДАТАЙСТВА О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ УБЕЖИЩА ВАМ БУДЕТ НАЗНАЧЕН ПОСТОЯННЫЙ ПОПЕЧИТЕЛЬ, КОТОРЫЙ БУДЕТ ВАМ ПОМОГАТЬ.

СОТРУДНИКИ, КОТОРЫЕ С ВАМИ РАЗГОВАРИВАЮТ, ПРОШЛИ СООТВЕТСТВУЮЩУЮ ПОДГОТОВКУ И СДЕЛАЮТ ВСЕ ВОЗМОЖНОЕ, ЧТОБЫ УСПОКОИТЬ ВАС.

ПЕРЕД ПРИНЯТИЕМ ВАЖНЫХ РЕШЕНИЙ ОНИ ПОСТАРАЮТСЯ УЧЕСТЬ ВАШИ ПОЖЕЛАНИЯ, ПОТРЕБНОСТИ И ОПАСЕНИЯ. ОНИ ТАКЖЕ ПОЧИТАЮТ ИНФОРМАЦИЮ О ВАШЕЙ СТРАНЕ, ЧТОБЫ ЛУЧШЕ ПОНЯТЬ ВАШУ СИТУАЦИЮ.





ЭТО ДЕЛАЕТСЯ ДЛЯ  
ОБЕСПЕЧЕНИЯ  
НАИЛУЧШИХ ИНТЕРЕСОВ  
ВСЕХ ДЕТЕЙ, ВКЛЮЧАЯ  
ТЕХ, У КОГО ЗДЕСЬ ЕСТЬ  
СЕМЬЯ.

...ВЫ МОЖЕТЕ НЕ ВСЕГДА  
БЫТЬ ДОВОЛЬНЫ  
ПРИНЯТЫМИ РЕШЕНИЯМИ.

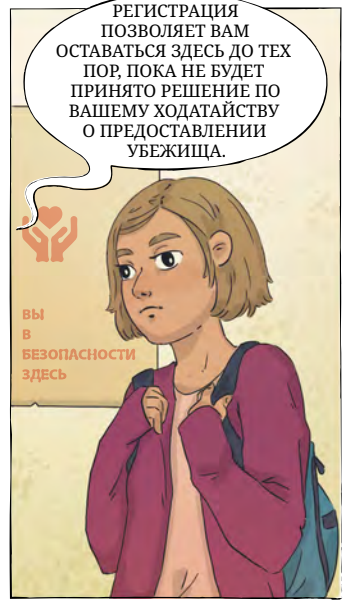


ЕСЛИ У ВАС ЕСТЬ ПРОБЛЕМЫ С ОБЩЕНИЕМ ИЗ-ЗА  
НЕЗНАНИЯ ЯЗЫКА, ВЫ МОЖЕТЕ ПОПРОСИТЬ  
ПЕРЕВОДЧИКА.



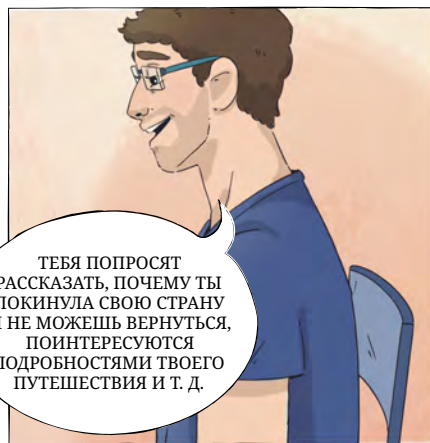
И ПОСЛЕДНЕЕ: ПРОЦЕДУРА  
ОБРАЩЕНИЯ ЗА УБЕЖИЩЕМ ТАКЖЕ  
НАЗЫВАЕТСЯ ПОДАЧЕЙ ХОДАТАЙСТВА  
О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ УБЕЖИЩА.

...А ЧТО БУДЕТ ПОТОМ?





МНЕ СКАЗАЛИ,  
ЧТО Я ДОЛЖНА  
«ОФОРМИТЬ» МОЕ  
ХОДАТАЙСТВО.  
ЧТО ЭТО ЗНАЧИТ?



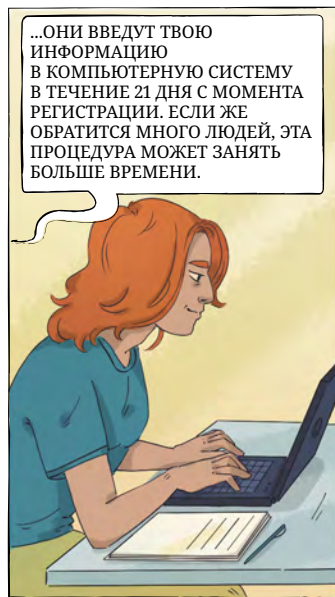
ТЕБЯ ПОПРОСЯТ  
РАССКАЗАТЬ, ПОЧЕМУ ТЫ  
ПОКИНУЛА СВОЮ СТРАНУ  
И НЕ МОЖЕШЬ ВЕРНУТЬСЯ,  
ПОИНТЕРЕСУЮТСЯ  
ПОДРОБНОСТЯМИ ТВОЕГО  
ПУТЕШЕСТВИЯ И Т. Д.



СУЩЕСТВУЮТ НЕБОЛЬШИЕ  
РАЗЛИЧИЯ МЕЖДУ  
СТРАНАМИ. В ОДНИХ  
РЕГИСТРАЦИЯ И  
ОФОРМЛЕНИЕ ХОДАТАЙСТВА  
ПРОИСХОДЯТ В ОДНО ВРЕМЯ,  
В ДРУГИХ — В РАЗНОЕ.



ЕСЛИ ТЕБЕ НУЖНО БУДЕТ  
ДВАЖДЫ ВСТРЕЧАТЬСЯ  
С ВЛАСТЯМИ,...



...ОНИ ВВЕДУТ ТВОЮ  
ИНФОРМАЦИЮ  
В КОМПЬЮТЕРНУЮ СИСТЕМУ  
В ТЕЧЕНИЕ 21 ДНЯ С МОМЕНТА  
РЕГИСТРАЦИИ. ЕСЛИ ЖЕ  
ОБРАТИТСЯ МНОГО ЛЮДЕЙ, ЭТА  
ПРОЦЕДУРА МОЖЕТ ЗАНЯТЬ  
БОЛЬШЕ ВРЕМЕНИ.



...А ДЕТИ, ПРИБЫВШИЕ СО  
СВОИМИ РОДИТЕЛЯМИ,  
МОГУТ БЫТЬ ВКЛЮЧЕНЫ  
В ХОДАТАЙСТВО РОДИТЕЛЕЙ  
О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ УБЕЖИЩА,  
В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ИХ ВОЗРАСТА.





ВЫ МОЖЕТЕ ЗАДАТЬ ВОПРОСЫ СВОЕМУ ПОПЕЧИТЕЛЮ. А ЕСЛИ ЧЛЕНЫ ВАШЕЙ СЕМЬИ, С КОТОРЫМИ ВЫ ПРИБЫЛИ, НЕ УВЕРЕНЫ В КАКИХ-ТО ВЕЩАХ, — ОБРАТИТЬСЯ К АДВОКАТУ.

ОНИ БУДУТ ПОМОГАТЬ ВАМ БЕСПЛАТНО НА ПРОТЯЖЕНИИ ВСЕЙ ПРОЦЕДУРЫ.



ПОСЛЕ РЕГИСТРАЦИИ МНЕ ВЫДАЛИ ДОКУМЕНТ, В КОТОРОМ НАПИСАНО, ЧТО Я ЯВЛЯЮСЬ ЗАЯВИТЕЛЕМ.




ДА. ЭТОТ ДОКУМЕНТ ПОДТВЕРЖДАЕТ, ЧТО ТЫ ПОДАЛ ХОДАТАЙСТВО О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ УБЕЖИЩА. ЭТО ВАЖНО. ХРАНИ ЕГО В НАДЕЖНОМ МЕСТЕ.




Я СДЕЛАЛ ФОТОГРАФИЮ ДОКУМЕНТА И СОХРАНИЛ ЕЕ В СВОЕМ ТЕЛЕФОНЕ...




ОТЛИЧНО!



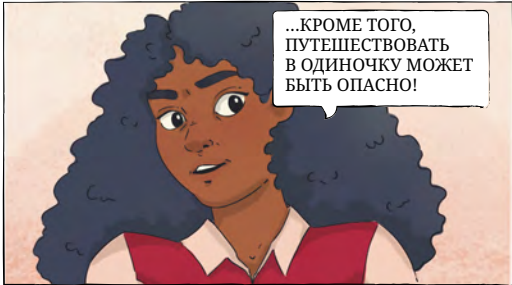
Г-Н ФРЕД, МОЙ ДЕДУШКА  
НАХОДИТСЯ ЗДЕСЬ, В ЕВРОПЕ.  
ТЕПЕРЬ, КОГДА Я ЗАЯВИТЕЛЬ,  
МОГУ ЛИ Я ПОЕХАТЬ К НЕМУ?



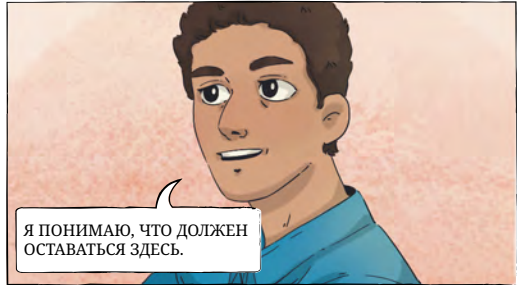
ПОКА НЕТ. ОСТАВАЙТЕСЬ  
В СТРАНЕ, ГДЕ ТЕБЯ  
ЗАРЕГИСТРИРОВАЛИ. ВЛАСТИ  
ВМЕСТЕ С ТОБОЙ И ТВОИМ  
ПОПЕЧИТЕЛЕМ ПРИМУТ  
РЕШЕНИЕ О ТОМ, СЛЕДУЕТ  
ЛИ ВАС ВОССОЕДИНЯТЬ  
И КАК ЭТО ЛУЧШЕ СДЕЛАТЬ.




ПРЕЖДЕ ЧЕМ ПРИНЯТЬ ВАЖНОЕ  
РЕШЕНИЕ О ПЕРЕЕЗДЕ ИЗ ОДНОЙ  
СТРАНЫ В ДРУГУЮ, ПОГОВОРИТЕ СО  
СВОИМ ПОПЕЧИТЕЛЕМ ИЛИ  
ОБРАТИТЕСЬ К АДВОКАТУ, ЧТОБЫ  
ПОНИМАТЬ ВСЕ ПОСЛЕДСТВИЯ.




...КРОМЕ ТОГО,  
ПУТЕШЕСТВОВАТЬ  
В ОДИНОЧКУ МОЖЕТ  
БЫТЬ ОПАСНО!



Я ПОНИМАЮ, ЧТО ДОЛЖЕН  
ОСТАВАТЬСЯ ЗДЕСЬ.



ПОКА ЛЮДИ ЖДУТ  
СОБЕСЕДОВАНИЯ  
О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ  
УБЕЖИЩА, ГДЕ ОНИ СПЯТ  
И ЕДЯТ?



ВЛАСТИ ДОЛЖНЫ ПРЕДОСТАВИТЬ ВАМ  
БЕЗОПАСНОЕ И ПОДХОДЯЩЕЕ МЕСТО  
ДЛЯ ПРОЖИВАНИЯ, НАЗЫВАЕМОЕ  
ПРИЕМНЫМ ПУНКТОМ. ОНИ ОБЪЯСНЯТ  
ВАМ, КАК ПОЛУЧИТЬ ЕДУ И ПРЕДМЕТЫ  
ПЕРВОЙ НЕОБХОДИМОСТИ.

КАК ПРАВИЛО, ДЕТЕЙ ВМЕСТЕ С ИХ БЛИЗКИМИ  
РАЗМЕЩАЮТ В СЕМЕЙНОМ ЖИЛЬЕ.



А ДЕТИ, ОСТАВИШЕСЯ БЕЗ ПОПЕЧЕНИЯ РОДИТЕЛЕЙ,  
МОГУТ БЫТЬ РАЗМЕЩЕНЫ ВМЕСТЕ С ДРУГИМИ ДЕТЬМИ,  
НАХОДЯЩИМИСЯ В АНАЛОГИЧНОЙ СИТУАЦИИ,  
В ЗАВИСИМОСТИ ОТ ИХ ПОТРЕБНОСТЕЙ.

СОТРУДНИКИ СООБЩАТ ВАМ, ГДЕ МОЖНО  
ВЫУЧИТЬ МЕСТНЫЕ ЯЗЫКИ,...



...ПОЙТИ В ШКОЛУ, НАЙТИ РАБОТУ ИЛИ  
ОБРАТИТЬСЯ К ВРАЧУ В СЛУЧАЕ НЕОБХОДИМОСТИ.



ЗАЙМИТЕСЬ ЧЕМ-НИБУДЬ,  
ПОКА ЖДЕТЕ  
СОБЕСЕДОВАНИЯ,  
И ПОПРОСИТЕ АДВОКАТА  
ИЛИ СВОЕГО ПОПЕЧИТЕЛЯ  
ПОМОЧЬ ВАМ  
ПОДГОТОВИТЬСЯ К НЕМУ.



ЕСЛИ ВЫ ПЕРЕЖИВАЕТЕ, ИСПЫТЫВАЕТЕ  
СТРЕСС ИЛИ СТРАХ, ПОГОВОРИТЕ  
С КЕМ-НИБУДЬ, КОМУ ДОВЕРЯЕТЕ.  
СОТРУДНИКИ МОГУТ ПОМОЧЬ ТОЛЬКО В ТОМ  
СЛУЧАЕ, ЕСЛИ ЗНАЮТ, ЧТО ВАС БЕСПОКОИТ.



ВЫ, ВАШ ПОПЕЧИТЕЛЬ ИЛИ ОПЕКУН ПОЛУЧИТЕ ПИСЬМЕННОЕ ПРИГЛАШЕНИЕ НА СОБЕСЕДОВАНИЕ ПО ЭЛЕКТРОННОЙ ИЛИ ОБЫЧНОЙ ПОЧТЕ С УКАЗАНИЕМ ДАТЫ, ВРЕМЕНИ И МЕСТА ЕГО ПРОВЕДЕНИЯ.



ДЕТИ ДОЛЖНЫ ПРОХОДИТЬ СОБЕСЕДОВАНИЕ В ПРИСУТВИИ ВЗРОСЛОГО, ОТВЕЧАЮЩЕГО ЗА НИХ, НАПРИМЕР, РОДИТЕЛЯ ИЛИ ПОПЕЧИТЕЛЯ.



А ЧТО БУДЕТ, ЕСЛИ Я БУДУ БОЛЕН В ЭТОТ ДЕНЬ?

ТЫ ИЛИ ТВОЙ ПОПЕЧИТЕЛЬ ДОЛЖНЫ НЕМЕДЛЕННО СООБЩИТЬ ОБ ЭТОМ ВЛАСТЯМ.




Э-Э..., А ЧТО ПРОИСХОДИТ ВО ВРЕМЯ СОБЕСЕДОВАНИЯ О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ УБЕЖИЩА?

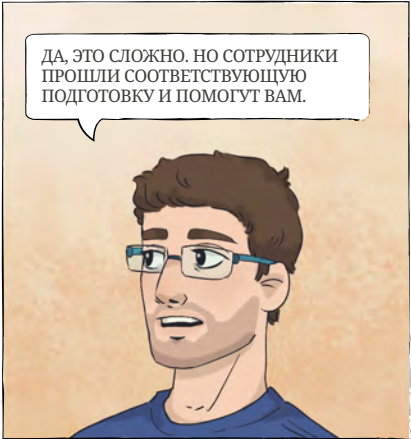
ВО ВРЕМЯ СОБЕСЕДОВАНИЯ ЧЕЛОВЕК, НАЗЫВАЕМЫЙ «СОТРУДНИКОМ, РАССМАТРИВАЮЩИЙ ХОДАТАЙСТВА О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ УБЕЖИЩА»...

ЗАДАСТ ВАМ ВОПРОСЫ О ВАШЕЙ СЕМЬЕ, ЖИЗНИ ДОМА, СИТУАЦИИ С БЕЗОПАСНОСТЬЮ В ВАШЕЙ СЕМЬЕ И СТРАНЕ, ПРИЧИНАХ, ПО КОТОРЫМ ВЫ УЕХАЛИ, И О ВАШЕМ ПУТЕШЕСТВИИ. ВСЕ, ЧТО ВЫ СКАЖЕТЕ, ЯВЛЯЕТСЯ КОНФИДЕНЦИАЛЬНЫМ, ТО ЕСТЬ НЕ БУДЕТ ПЕРЕДАНО НИКОМУ.

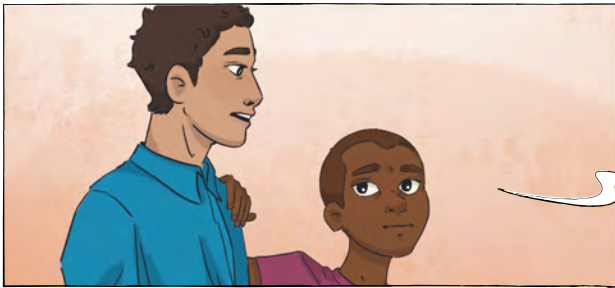





Э-э..., НЕ ТАК-ТО  
ПРОСТО ВСПОМНИТЬ  
ИЛИ ДУМАТЬ ОБО ВСЕХ  
ЭТИХ ВЕЩАХ...



ДА, ЭТО СЛОЖНО. НО СОТРУДНИКИ  
ПРОШЛИ СООТВЕТСТВУЮЩУЮ  
ПОДГОТОВКУ И ПОМОГУТ ВАМ.




КТО-ТО СКАЗАЛ МНЕ, ЧТО  
ЭТО НЕМНОГО ПОХОЖЕ НА  
ЭКЗАМЕН.




ПОСТАРАЙТЕСЬ  
ПОДГОТОВИТЬСЯ К  
СОБЕСЕДОВАНИЮ ВМЕСТЕ СО  
СВОИМ ПОПЕЧИТЕЛЕМ ИЛИ  
АДВОКАТОМ.

Я ПОСТАРАЮСЬ.  
А СКОЛЬКО ДЛИТСЯ  
СОБЕСЕДОВАНИЕ?



ОНО МОЖЕТ ЗАНЯТЬ НЕКОТОРОЕ  
ВРЕМЯ, ОСОБЕННО ЕСЛИ В НЕМ  
УЧАСТВУЕТ ПЕРЕВОДЧИК. ЕСЛИ ВЫ  
УСТАЛИ, МОЖЕТЕ ПОПРОСИТЬ



ЧТО ЕСЛИ Я НЕ СМОГУ  
ОТВЕТИТЬ НА КАКОЙ-ТО  
ВОПРОС?

ОТВЕТЬ, ЧТО ЗНАЕШЬ. ЕСЛИ  
ТЫ ЗАБЫЛ КАКИЕ-ТО ДЕТАЛИ,  
ПРЕДУПРЕДИ ОБ ЭТОМ.  
РАССКАЖИ ВСЕ, ЧТО  
МОЖЕШЬ. ВМЕСТО ТОЧНЫХ  
ДАТ МОЖНО СКАЗАТЬ, БЫЛО  
ЛИ ЭТО ЛЕТОМ ИЛИ БЛИЖЕ  
К КАКОМУ-ТО ПРАЗДНИКУ.

ТОЛЬКО НИЧЕГО НЕ  
ВЫДУМЫВАЙ.

В КОНЦЕ СОБЕСЕДОВАНИЯ СОТРУДНИК УТОЧНИТ У ТЕБЯ ТВОИ ОТВЕТЫ. ЕСЛИ ОНИ ЧТО-ТО НЕ ТАК ПОНЯЛИ, ПОПРОСИ ИХ ИСПРАВИТЬ. ПОЗЖЕ БУДЕТ СЛОЖНО ВНЕСТИ ИЗМЕНЕНИЯ.

МОГУ Я ПРИНЕСТИ ПИСЬМА, ШКОЛЬНЫЕ ИЛИ МЕДИЦИНСКИЕ СПРАВКИ И ГАЗЕТНЫЕ СТАТЬИ, ЧТОБЫ ПОДТВЕРДИТЬ МОЮ ИСТОРИЮ?

КОНЕЧНО!



...А КАК НАСЧЕТ ЗАЯВЛЕНИЙ ОТ ДРУЗЕЙ ИЛИ СЕМЬИ ИЛИ ФОТОГРАФИЙ ДОКУМЕНТОВ, ТАКИХ КАК МОЕ СВИДЕТЕЛЬСТВО О РОЖДЕНИИ?

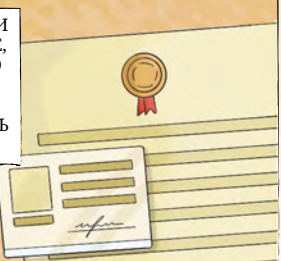
ДА, ЕСЛИ ЭТО ИМЕЕТ ОТНОШЕНИЕ К ВАШЕЙ ИСТОРИИ И МОЖЕТ ОБЪЯСНИТЬ, ПОЧЕМУ ВАМ ПРИШЛОСЬ УЕХАТЬ.

ДРУЗЬЯ И МОИ БЛИЗКИЕ МОГУТ ПОМОЧЬ МНЕ НАЙТИ ЭТУ ИНФОРМАЦИЮ.

ДА, НО ОНИ НЕ ДОЛЖНЫ ПОДВЕРГАТЬ СЕБЯ РИСКУ. СООБЩИТЕ СОТРУДНИКАМ, ЕСЛИ ВАМ НУЖНО БОЛЬШЕ ВРЕМЕНИ.

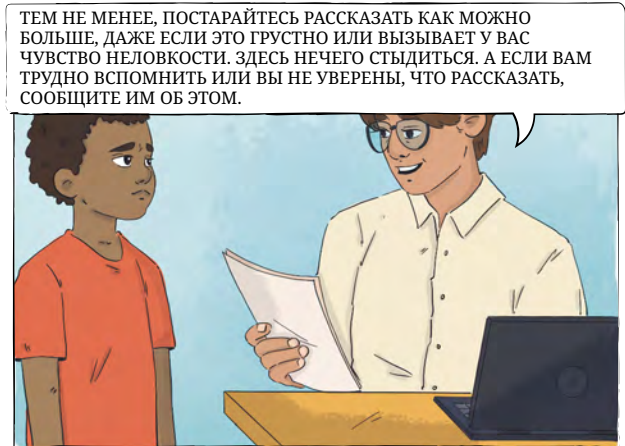


ОНИ МОГУТ ПЕРЕНЕСТИ ВАШЕ СОБЕСЕДОВАНИЕ, ЕСЛИ ПОСЧИТАЮТ, ЧТО ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПОМОЖЕТ ИМ ПРИНЯТЬ РЕШЕНИЕ.



ОДИН МОЙ ДРУГ СКАЗАЛ, ЧТО ВЛАСТИ НЕ БУДУТ РАССМАТРИВАТЬ ЕГО ХОДАТАЙСТВО О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ УБЕЖИЩА. ПОЧЕМУ?

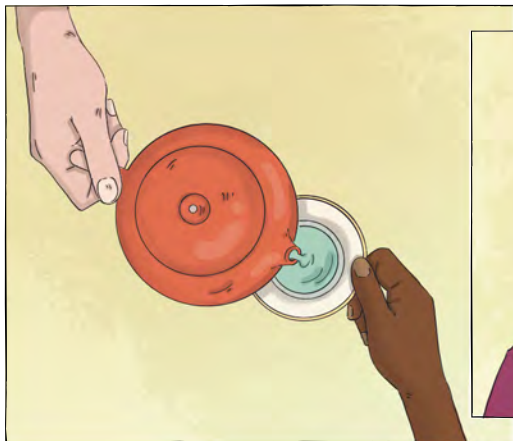
ВЛАСТИ СНАЧАЛА ПРОВЕРЯЮТ, НУЖНО ЛИ ИМ РАССМАТРИВАТЬ ХОДАТАЙСТВО О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ УБЕЖИЩА ИЛИ НЕТ.



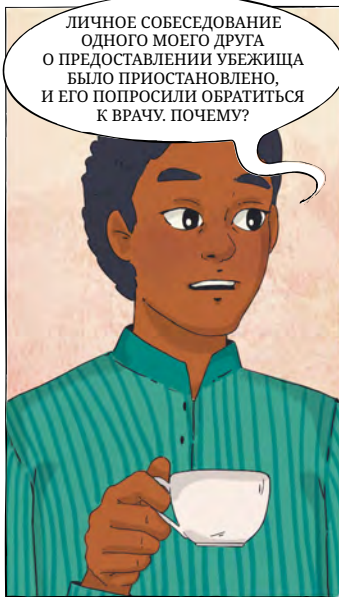
ТО, ЧТО ВЫ ПЕРЕЖИЛИ, МОЖЕТ БЫТЬ ОЧЕНЬ ВАЖНОЙ ИНФОРМАЦИЕЙ. СОТРУДНИКИ ПОСТАРАЮТСЯ ВАС УСПОКОИТЬ. ЕСЛИ ОНИ УВИДЯТ, ЧТО ВАМ ТЯЖЕЛО, ОНИ МОГУТ СДЕЛАТЬ ПЕРЕРЫВ ИЛИ ПОПРОСИТЬ КОГО-НИБУДЬ ЗАЙТИ, ЧТОБЫ ПОДДЕРЖАТЬ ВАС.



ВСЕ, КТО ЗДЕСЬ РАБОТАЕТ, ДОЛЖНЫ ОТНОСИТЬСЯ К ВАМ С УВАЖЕНИЕМ. ЕСЛИ ОНИ ЭТОГО НЕ ДЕЛАЮТ, ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ ОФИЦИАЛЬНУЮ ЖАЛОБУ — ПОПРОСИТЕ КОГО-НИБУДЬ, КОМУ ВЫ ДОВЕРЯЕТЕ, ПОМОЧЬ ВАМ.

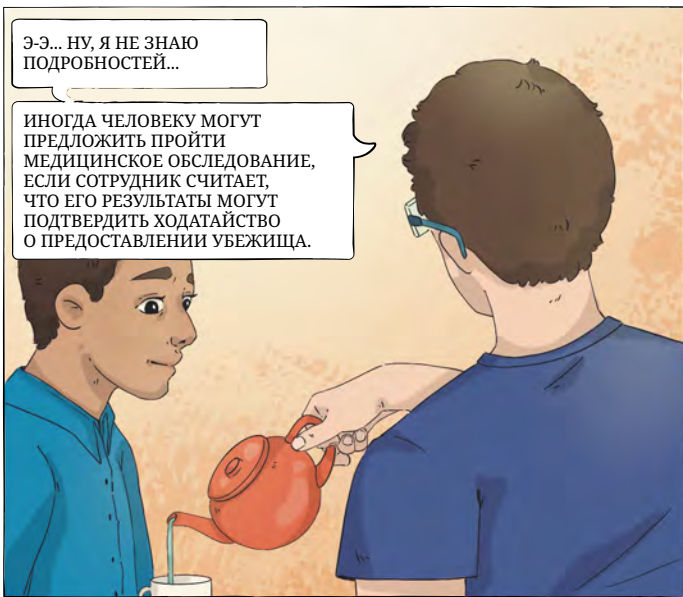


ЛИЧНОЕ СОБЕСЕДОВАНИЕ ОДНОГО МОЕГО ДРУГА О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ УБЕЖИЩА БЫЛО ПРИОСТАВЛЕНО, И ЕГО ПОПРОСИЛИ ОБРАТИТЬСЯ К ВРАЧУ. ПОЧЕМУ?

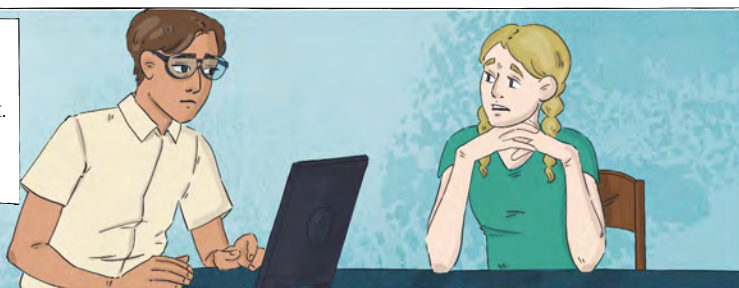


Э-Э... НУ, Я НЕ ЗНАЮ ПОДРОБНОСТЕЙ...

ИНОГДА ЧЕЛОВЕКУ МОГУТ ПРЕДЛОЖИТЬ ПРОЙТИ МЕДИЦИНСКОЕ ОБСЛЕДОВАНИЕ, ЕСЛИ СОТРУДНИК СЧИТАЕТ, ЧТО ЕГО РЕЗУЛЬТАТЫ МОГУТ ПОДТВЕРДИТЬ ХОДАТАЙСТВО О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ УБЕЖИЩА.



ВОЗМОЖНО, У ЧЕЛОВЕКА ЕСТЬ ПРОБЛЕМЫ С ФИЗИЧЕСКИМ ИЛИ ПСИХИЧЕСКИМ ЗДОРОВЬЕМ, КОТОРЫЕ НЕ БЫЛИ ЗАМЕЧЕНЫ РАНЕЕ И НУЖДАЮТСЯ В ЛЕЧЕНИИ. В ЗАВИСИМОСТИ ОТ РЕЗУЛЬТАТОВ ОБСЛЕДОВАНИЯ БУДЕТ ПРИНЯТО РЕШЕНИЕ О ДАЛЬНЕЙШИХ ДЕЙСТВИЯХ.



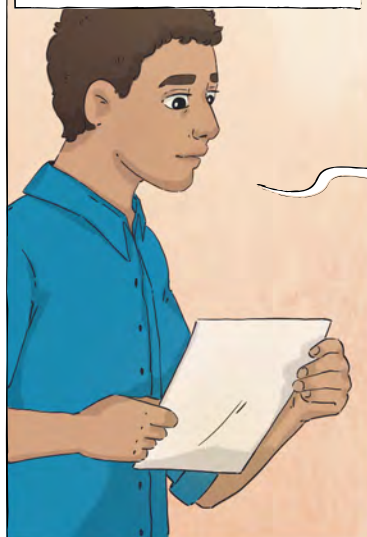
СОТРУДНИКИ СПРОСЯТ ВАС, СОГЛАСНЫ ЛИ ВЫ ПРОЙТИ ОБСЛЕДОВАНИЕ. ЕСЛИ ВЫ РЕБЕНОК, В ЭТОМ ПРОЦЕССЕ БУДУТ УЧАСТВОВАТЬ ВАШИ РОДИТЕЛИ ИЛИ ПОПЕЧИТЕЛИ.



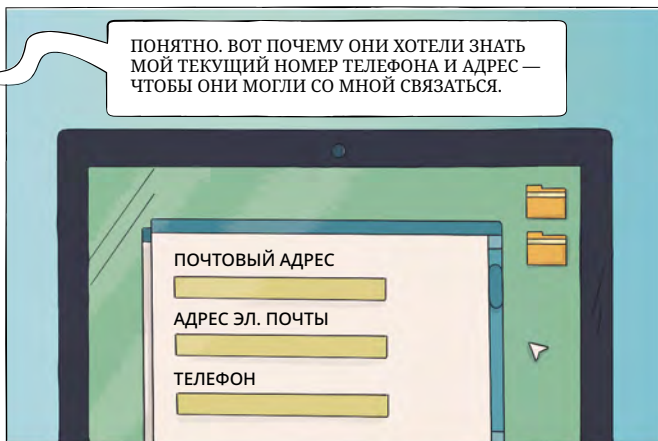
Э-Э..., А КАК Я УЗНАЮ, ПОЛУЧИЛИ ЛИ Я УБЕЖИЩЕ ИЛИ НЕТ?



ПОСЛЕ СОБЕСЕДОВАНИЯ СОТРУДНИКИ РАССМОТРЯТ ВСЮ ИНФОРМАЦИЮ И ПРИМУТ РЕШЕНИЕ ПО ТВОЕМУ ХОДАТАЙСТВУ. МОЖЕТ ПРОЙТИ НЕКОТОРОЕ ВРЕМЯ, ПРЕЖДЕ ЧЕМ ТЫ ПОЛУЧИШЬ ПИСЬМО, В КОТОРОМ ТЕБЕ СООБЩАТ О ПРИНЯТОМ РЕШЕНИИ.



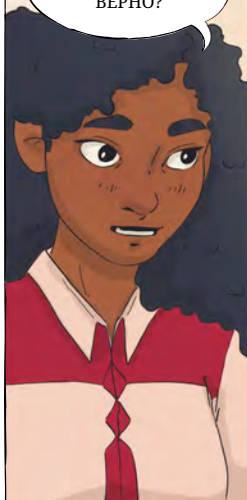
ПОНЯТНО. ВОТ ПОЧЕМУ ОНИ ХОТЕЛИ ЗНАТЬ МОЙ ТЕКУЩИЙ НОМЕР ТЕЛЕФОНА И АДРЕС — ЧТОБЫ ОНИ МОГЛИ СО МНОЙ СВЯЗАТЬСЯ.



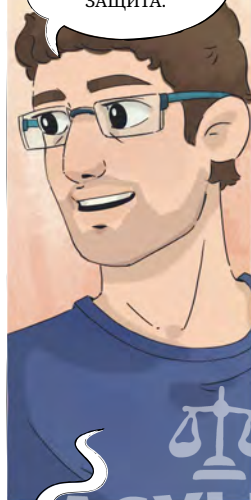
ДА. ЕСЛИ РЕШЕНИЕ ПОЛОЖИТЕЛЬНОЕ, ЛЮДИ СМОГУТ ОСТАТЬСЯ И ПОЛУЧИТЬ ОДНУ ИЗ ФОРМ ЗАЩИТЫ.



ЭТО МОЖЕТ БЫТЬ СТАТУС БЕЖЕНЦА, ВЕРНО?



ДА. ...ИЛИ ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ЗАЩИТА.



В ОБОИХ СЛУЧАЯХ ВЫ ПОЛУЧАЕТЕ ВИД НА ЖИТЕЛЬСТВО, ПОЗВОЛЯЮЩИЙ ВАМ ОСТАВАТЬСЯ ЗДЕСЬ ДО ТЕХ ПОР, ПОКА ВЫ НУЖДАЕТЕСЬ В ЗАЩИТЕ. АДВОКАТ МОЖЕТ ОБЪЯСНИТЬ ВАМ ВСЕ ПОДРОБНО.

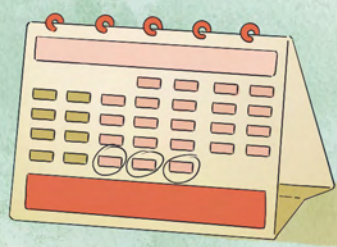
ЕСЛИ ВЫ ПОЛУЧИЛИ ОТРИЦАТЕЛЬНОЕ РЕШЕНИЕ, ВЫ НЕ МОЖЕТЕ ОСТАТЬСЯ, Т. К. БЫЛО РЕШЕНО, ЧТО ДЛЯ ВАС БЕЗОПАСНО ВЕРНУТЬСЯ В СВОЮ РОДНУЮ СТРАНУ ИЛИ В СТРАНУ, ГДЕ ВЫ ЖИЛИ РАНЬШЕ.




ЕСЛИ ВЫ НЕ СОГЛАСНЫ, ВЫ МОЖЕТЕ ПОДАТЬ АПЕЛЛЯЦИЮ, ТО ЕСТЬ ПОПРОСИТЬ, ЧТОБЫ ВАШЕ ДЕЛО БЫЛО РАССМОТРЕНО ПОВТОРНО.



ВАМ НУЖНО БУДЕТ СРАЗУ ЗАПОЛНИТЬ НЕОБХОДИМЫЕ ФОРМЫ. ОБРАТИТЕСЬ ЗА ПОМОЩЬЮ. ПОМНИТЕ, ЧТО АПЕЛЛЯЦИЯ — ЭТО ТОЛЬКО ПЕРЕСМОТР ДЕЛА, А НЕ ГАРАНТИЯ ПОЛУЧЕНИЯ ЗАЩИТЫ.







ПРОЦЕДУРА ВОЗВРАЩЕНИЯ ПРЕДНАЗНАЧЕНА ДЛЯ ТЕХ, КТО ДОЛЖЕН ВЕРНУТЬСЯ, ПОСКОЛЬКУ ИХ СТРАНА СЧИТАЕТСЯ БЕЗОПАСНОЙ.




КРОМЕ ТОГО, НЕКОТОРЫЕ ЛЮДИ МОГУТ ПРИНЯТЬ РЕШЕНИЕ ВЕРНУТЬСЯ ДОБРОВОЛЬНО. ЕСЛИ ЭТО ВАШ СЛУЧАЙ, СООБЩИТЕ ОБ ЭТОМ СОТРУДНИКАМ, ЧТОБЫ ПОЛУЧИТЬ ПОДДЕРЖКУ.




ПРОЦЕДУРА ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ УБЕЖИЩА НА ГРАНИЦЕ ОЗНАЧАЕТ, ЧТО ВАШЕ ХОДАТАЙСТВО О ПРЕДОСТАВЛЕНИИ УБЕЖИЩА РАССМАТРИВАЕТСЯ В ТОМ МЕСТЕ, КУДА ВЫ ПРИБЫЛИ ПО ВОЗДУХУ, СУШЕ ИЛИ МОРО.



ВОЗМОЖНО, ВАМ ПРИДЕТСЯ ОСТАВАТЬСЯ ТАМ ДО ТЕХ ПОР, ПОКА НЕ БУДЕТ ПРИНЯТО РЕШЕНИЕ ПО ВАШЕМУ ДЕЛУ, И ВЫ НЕ СМОЖЕТЕ СВОБОДНО ПЕРЕДВИГАТЬСЯ.




ДЕТИ, ПРИБЫВШИЕ ВМЕСТЕ СО СВОЕЙ СЕМЬЕЙ, МОГУТ ПРОЙТИ ПРОЦЕДУРУ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ УБЕЖИЩА НА ГРАНИЦЕ, КОТОРАЯ ДЛИТСЯ ОТ 3 ДО 4 МЕСЯЦЕВ.

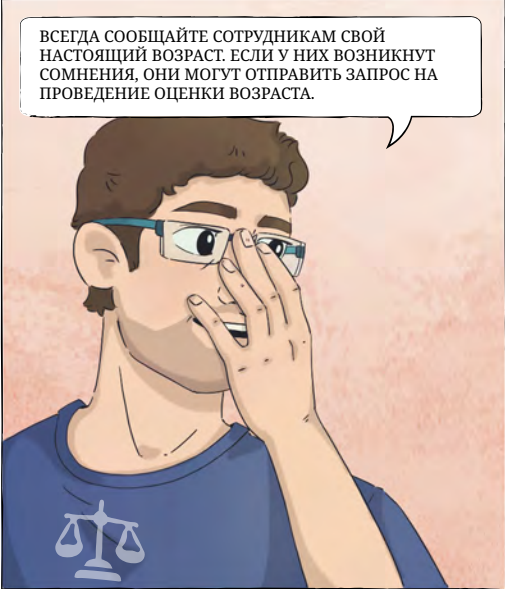


ДЕТИ, ПРИБЫВШИЕ В ОДИНОЧКУ, НЕ ПРОХОДЯТ ПРОЦЕДУРУ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ УБЕЖИЩА НА ГРАНИЦЕ, НО БЫВАЮТ ИСКЛЮЧЕНИЯ.

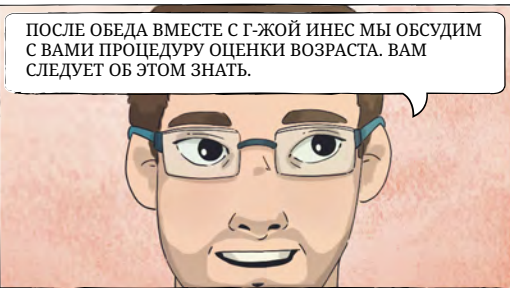
ПОДРОБНЕЕ МОЖЕТЕ УЗНАТЬ У СВОЕГО ПОПЕЧИТЕЛЯ.




И ПОСЛЕДНИЙ ВОПРОС...  
ЧТО ЕСЛИ РЕБЕНОК  
ВРЕТ О СВОЕМ  
ВОЗРАСТЕ, ЧТОБЫ  
ВЫГЛЯДЕТЬ МОЛОЖЕ  
ИЛИ СТАРШЕ?



ВСЕГДА СООБЩАЙТЕ СОТРУДНИКАМ СВОЙ  
НАСТОЯЩИЙ ВОЗРАСТ. ЕСЛИ У НИХ ВОЗНИКНУТ  
СОМНЕНИЯ, ОНИ МОГУТ ОТПРАВИТЬ ЗАПРОС НА  
ПРОВЕДЕНИЕ ОЦЕНКИ ВОЗРАСТА.




ПОСЛЕ ОБЕДА ВМЕСТЕ С Г-ЖОЙ ИНЕС МЫ ОБСУДИМ  
С ВАМИ ПРОЦЕДУРУ ОЦЕНКИ ВОЗРАСТА. ВАМ  
СЛЕДУЕТ ОБ ЭТОМ ЗНАТЬ.



ДА, ДАВАЙТЕ ПОЕДИМ,  
А ТО У МЕНЯ УЖЕ  
В ЖИВОТЕ УРЧИТ!



СПАСИБО!



ПОЖАЛУЙСТА! ЖДУ  
ВАС ВСЕХ ПОСЛЕ ОБЕДА  
ЗА СТОЛОМ ПОД  
ДЕРЕВОМ.

# ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

## В этой стране...

Орган, ответственный за мою регистрацию и организацию моего личного собеседования о предоставлении убежища, называется \_\_\_\_\_ :

---

Имя и фамилия моего попечителя: \_\_\_\_\_

---

Я могу обратиться к адвокату за бесплатной консультацией, чтобы узнать больше о процедуре предоставления убежища и подготовиться к собеседованию.

Для этого я могу связаться с: \_\_\_\_\_

---

Если я не согласен с решением по моему ходатайству о предоставлении убежища, я могу обратиться к адвокату или моему попечителю за советом о том, как подать апелляцию.

Для подачи апелляции может быть полезна следующая информация: \_\_\_\_\_

---

Если кто-либо из работающих здесь, например, сотрудники, юрисконсульты, социальные работники или мой попечитель, плохо обращается со мной, я могу подать жалобу и связаться с:

---

В чрезвычайной ситуации я могу обратиться в службу скорой медицинской помощи по телефону \_\_\_\_\_ или в полицию по телефону \_\_\_\_\_



Если я хочу добровольно вернуться на родину, мой попечитель поможет мне связаться с Международной организацией по миграции (МОМ):

---



Управление Верховного комиссара ООН по делам беженцев (УВКБ ООН) также может оказать поддержку мне или моей семье, если возникнут юридические вопросы. С УВКБ ООН можно связаться по:

---

Другая важная информация: \_\_\_\_\_

---

---

---

# ВИКТОРИНА

**Я проверяю мои знания о процедуре предоставления убежища.**

☑ Отметь правильные варианты ответов.

**1** Люди просят международной защиты или убежища, потому что боятся возвращаться домой, где им или их семье будет небезопасно.

а. Верно  
б. Неверно

---

**2** Власти должны зарегистрировать меня в течение 5–8 дней, после того как я попрошу убежища. В исключительных случаях это может занять до 2 недель.

а. Верно  
б. Неверно

---

**3** Попросив убежища, я могу поехать в любую страну, куда захочу.

а. Верно  
б. Неверно

---

**4** Необходимо активно взаимодействовать с сотрудниками, которые задают мне вопросы во время личного собеседования о предоставлении убежища. Если я чего-то не помню, я могу им об этом сказать.

а. Верно  
б. Неверно

---

**5** Дети, прибывающие в одиночку, не проходят процедуру предоставления убежища на границе.

а. Верно  
б. Неверно

---

**6** Если у меня есть вопросы по собеседованию о предоставлении убежища, я могу обратиться к адвокату или моему попечителю. Их помощь бесплатна.

а. Верно  
б. Неверно

---

**7** Сотрудники уточняют у меня информацию, полученную во время личного собеседования о предоставлении убежища, чтобы я мог(ла) исправить любые ошибки.

а. Верно  
б. Неверно

---

**8** Если я не смогу явиться на собеседование о предоставлении убежища, это не имеет значения.

а. Верно  
б. Неверно

# ВИКТОРИНА

9. Важно делиться с сотрудниками всеми имеющимися у меня документами, даже если это только фотографии документов в моем телефоне.
- а. Верно  
б. Неверно
- 
10. После личного собеседования о предоставлении убежища сотрудники изучат всю информацию и примут решение о том, нуждаюсь ли я в защите или нет.
- а. Верно  
б. Неверно
- 
11. Если я не согласен(на) с их решением, я могу поговорить с адвокатом или моим попечителем и обжаловать его.
- а. Верно  
б. Неверно

## Ответы на викторину

Вопрос 1 : а; вопрос 2 : а; вопрос 3 : б; вопрос 4 : а; вопрос 5 : а; вопрос 6 : а; вопрос 7 : а; вопрос 8 : б; вопрос 9 : а; вопрос 10 : а; вопрос 11 : а.

# **ДЛЯ ЗАМЕТОК**







## RUSSIAN

Этот буклет предназначен исключительно для ознакомления. Сам по себе он не создает никаких прав или обязательств. Основная часть данного материала предоставлена Агентством Европейского союза по вопросам убежища (EUAA). Воспроизведение и изменение этого буклета разрешено EUAA только по вопросам государств-членов ЕС. EUAA не несет никакой ответственности за точность, содержание, полноту, законность или надежность информации, размещенной в этом буклете государствами-членами ЕС или любой другой ответственной третьей стороной. Ни EUAA, ни какое-либо лицо, действующее от имени EUAA, не несут ответственность за возможное использование информации, содержащейся в этом буклете.

© Агентство Европейского союза по вопросам убежища, 2025 г.

